

## Proposition 65 warning

*As a result of Proposition 65, the State of California lists substances known to cause cancer or reproductive harm. We want you to be aware of the following so you can minimize exposure to substances on the state's list related to natural gas and electricity distribution.*

**WARNING:** Natural gas and some materials used by San Diego Gas & Electric® at its facilities and work areas contain substances known to the State of California to cause cancer or reproductive harm.

### Natural gas

In its original state, natural gas contains substances on the state's list of substances known to cause cancer or reproductive harm. To reduce exposure, leave the area of the gas leak and call us immediately.

### Natural gas combustion

All combustion, including the combustion of natural gas, produces substances on the state's list of substances known to cause cancer or reproductive harm.

### Facilities and work sites

Some materials found at our facilities and work sites – such as paint, gasoline, natural

gas, tobacco, equipment and vehicle exhaust – contain substances on the state's list of substances known to cause cancer or reproductive harm. We handle all materials carefully for your good health as well as ours; however, exposure to substances on the state's list will occur at these locations.

If you would like further information, please write to:

**Safety and Emergency Services**  
San Diego Gas & Electric  
8315 Century Park Court, CP21C  
San Diego, CA 92123-1530

## Pipeline maintenance and your safety

The safety of our customers, employees and communities is our top priority. We routinely perform pipeline safety tasks, including patrolling, testing, repairing, and replacing pipelines. We meet or exceed all federal and state requirements for safe pipeline operations and maintenance, including ongoing technical training and testing for employees.

Our goal is to identify and resolve potential problems before a major problem occurs. We have implemented a rigorous integrity management program in highly populated areas. We use advanced safety inspection tools to monitor pipe condition and to verify that the pipelines are being maintained safely. In order to perform these important inspections, the area around our pipelines must be clear of shrubs, trees, fences and other structures. For more information on pipeline safety, visit [sdge.com/gassafety](http://sdge.com/gassafety).

## Recognizing and responding to signs of a gas leak

Customers play a critical role in recognizing signs of a gas leak. Leaking gas from an appliance, damaged pipeline or gas meter could cause a fire, explosion, property damage or serious bodily injury. Use your senses, along with any of the following signs, to alert you to the presence of a gas leak:

### Sight

- Dirt or water being thrown in the air.
- Dead or dying vegetation (in an otherwise moist area) over or near pipeline areas.
- A fire or explosion near a pipeline.
- Exposed pipeline after an earthquake, fire, flood or other disaster.

### Sound

- An unusual sound, such as hissing, whistling or roaring sound near a pipeline.

### Smell

- The distinctive odor of natural gas. (Some persons may not be able to smell the odor because they have a diminished sense of

smell, olfactory fatigue [normal, temporary inability to distinguish an odor after prolonged exposure to it] or because the odor is being masked or hidden by other odors that are present, such as cooking, damp, musty or chemical odors. In addition, certain conditions in pipe and soil can cause odor fade – the loss of odorant so that it is not detectable by smell.)

If you detect signs of a natural gas leak, follow these important steps:

- Remain calm.
- Don't light a match, candle, or cigarette.
- Don't turn electrical appliances or lights on or off or use any device that could cause a spark.
- Immediately evacuate the area and from a safe location, call SDG&E® at 1-800-411-7343, 24 hours a day, seven days a week; or call 911.

For more information, visit [sdge.com/gassafety](http://sdge.com/gassafety).

## Are major pipelines located near you?

Pipeline markers purposely indicate only the approximate, not exact, location of buried pipelines. Markers also do not indicate the depth or number of pipelines in the area.

To view maps and identify the approximate locations of major natural gas pipelines in your area, visit the Gas Transmission and High Pressure Distribution Pipeline Interactive Map at [sdge.com/pipelinetmap](http://sdge.com/pipelinetmap) or the National Pipeline Mapping System (NPMS) website at [www.npms.phmsa.dot.gov/](http://www.npms.phmsa.dot.gov/). These maps only indicate the general location of pipelines and should never be used as a substitute for calling Underground Service Alert (USA) at 811 at least two business days before digging.

Please note: The NPMS website takes you to a third party site, which is not part of sdge.com, and does not display the locations of high pressure gas distribution lines.

## Advertencia de la Proposición 65

Como resultado de la Proposición 65, el Estado de California enumera las sustancias que son conocidas como causantes de cáncer o daños reproductivos. Queremos que esté consciente de lo siguiente para que pueda reducir al mínimo la exposición a las sustancias publicadas en la lista estatal y que están relacionadas con la distribución de gas natural y electricidad.

**ADVERTENCIA:** El gas natural y algunos materiales usados por San Diego Gas & Electric® en sus instalaciones y lugares de trabajo contienen sustancias conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer o daños reproductivos.

### Gas natural

En su estado original, el gas natural contiene sustancias que aparecen en la lista estatal de sustancias conocidas como causantes de cáncer o daños reproductivos. Para reducir la exposición, abandone el lugar de la fuga de gas y llámenos inmediatamente.

### Combustión del gas natural

Toda combustión, incluyendo la combustión del gas natural, produce sustancias que se mencionan en la lista estatal de sustancias conocidas como causantes de cáncer o daños reproductivos.

### Instalaciones y sitios de trabajo

Algunos materiales que hay en nuestras instalaciones y lugares de trabajo – como

pintura, gasolina, gas natural, tabaco y gases emitidos por equipos y vehículos – contienen sustancias que aparecen en la lista de sustancias conocidas como causantes de cáncer o daños reproductivos, que tiene el estado. Manejamos todos los materiales con precaución para cuidar su buena salud y la nuestra; no obstante, la exposición a sustancias mencionadas en la lista estatal ocurrirá en estos lugares.

Si desea mayor información, por favor escriba a:

Safety and Emergency Services  
San Diego Gas & Electric  
8315 Century Park Court, CP21C  
San Diego, CA 92123-1530

## Cómo reconocer y responder a las señales de una fuga de gas

Los clientes desempeñan un papel decisivo cuando se trata de reconocer las señales de una fuga de gas. El gas que escapa de un aparato doméstico, una tubería dañada o el medidor de gas podría causar un incendio, explosión, daños a la propiedad o lesiones corporales de gravedad. Use los sentidos, junto con cualquiera de las siguientes señales, para que le alerten de la presencia de una fuga de gas:

### Vista

- Tierra o agua siendo expulsada al aire.
- Vegetación muerta o muriéndose (en donde en otras circunstancias hubiera un área húmeda) encima o cerca de un lugar donde hay tuberías.
- Un incendio o explosión cerca de una tubería.
- Tubería expuesta después de un terremoto, incendio, inundación u otro desastre.

### Oído

- Un sonido inusual, como un silbido, un chiflido o un estruendo cerca de una tubería.

### Olfato

- El olor distintivo del gas natural. (Algunas personas tal vez no puedan percibir el olor porque tienen un sentido del olfato

disminuido, fatiga olfativa [una incapacidad temporal normal para distinguir un olor después de una exposición prolongada al mismo] o porque el olor está siendo disimulado u oculto por otros olores que están presentes, como olores de cocina, humedad, olor a cerrado o a sustancias químicas. Además, ciertas condiciones en las tuberías y el suelo pueden ocasionar el desvanecimiento del olor – la pérdida del compuesto aromático, de tal manera que no sea detectable por medio del olfato.)

Si detecta señales de una fuga de gas natural, siga estos importantes pasos:

- Conserve la calma.
- No encienda un cerillo, vela o cigarrillo.
- No encienda ni apague aparatos eléctricos o luces ni use algún dispositivo que pudiera causar una chispa.
- Evacue inmediatamente la zona y, desde un lugar seguro, llame a SDG&E® al 1-800-311-7343, 24 horas al día, siete días a la semana, o llame al 911.

Para más información, visite [sdge.com/gassafety](http://sdge.com/gassafety).

## El mantenimiento de las tuberías y su seguridad

La seguridad de nuestros clientes, empleados y comunidades es nuestra máxima prioridad. Rutinariamente ejecutamos tareas de seguridad en las tuberías, que incluyen vigilancia, pruebas, reparación y reemplazo de tuberías. Cumplimos o superamos todos los requisitos federales y estatales en lo que se refiere a la seguridad en las operaciones y el mantenimiento de las tuberías, lo que incluye capacitación y exámenes técnicos continuos a los empleados.

Nuestra meta es identificar y resolver problemas potenciales antes de que ocurra uno mayor. Hemos implementado un riguroso programa de control de la integridad en lugares densamente poblados. Usamos herramientas avanzadas de inspección de seguridad para monitorear la condición de los ductos y verificar que a las tuberías se les esté dando mantenimiento de manera segura. Para llevar a cabo estas importantes inspecciones, la zona alrededor de nuestras tuberías debe estar libre de arbustos, árboles, cercos y otras estructuras. Para más información sobre la seguridad con las tuberías, visite [sdge.com/gassafety](http://sdge.com/gassafety).

## ¿Hay ductos importantes ubicados cerca de usted?

Los marcadores de ductos indican intencionalmente sólo la ubicación aproximada, no exacta, de las tuberías enterradas. Los marcadores tampoco indican la profundidad ni el número de tuberías en la zona.

Para ver mapas e identificar la ubicación aproximada de las principales tuberías de gas natural que hay en su zona, visite el Mapa interactivo de tuberías de transmisión de gas y de distribución de alta presión en [sdge.com/pipelinemap](http://sdge.com/pipelinemap) o el sitio web del sistema nacional de mapas de tuberías National Pipeline Mapping System en [nmps.phmsa.dot.gov/](http://nmps.phmsa.dot.gov/). Estos mapas indican únicamente la ubicación general de las tuberías y nunca deberán usarse como sustituto de una llamada al 811 del servicio de localización Underground Service Alert (USA) cuando menos dos días hábiles antes de excavar.

Por favor tome nota: El sitio web del NPMS lo lleva al sitio de un tercero, mismo que no forma parte de [sdge.com](http://sdge.com) y no muestra la ubicación de las tuberías de distribución de gas de alta presión.